

دار الفنون
مفتوح فاكولته نى مجموعى
حقوق ، اقتصاديات

صلى : ۱۱

محرم ۱۳۴۱ ايلول ۱۳۳۸، ۱۹۲۲

سنة : ۲

تجارت بحریه ده توحید قوانینہ دوعری برخطوه

مختلف دولترك موضوعات قانونیه سنه برنظر عمومی عطف ایدیلنجه ، اساس اعتباریله بونلر آره سنده مهم فرقلك موجودیتی حس ایدیلور . فقط بو مباینات احکامی تدریجاً اورته دن قالدیره حق برسائق وعامل واردرکه اوده احتیاجاتك متحد اولمیسدر .

معلومدرکه قانونلك وضعنده تلقیات نظریه دكل ، احتیاجات عملیه حاکمدر . حیات تطبیقیه ده تصادف ایدیلن حادثاتی تنظیم ایتك احتیاجیدرکه قانونلری طوعورر ، اونلره بوجود حقیقی بخش ایدر . اوحالده بلا تردد بیان ایده بیلیرزکه هرملکتك قبول ایندیکی اساس حقوقی ، برطاقم نظری مطالعه لك دكل ، بلکه احتیاجاتك وتجریه لك محصولیدر .

واضع قانونك بتون سیمی وهمتی ، حقیقی احتیاجاتی تقدیر وتجارب واقعیه استناد ایله بربنای حقوقی احداث ایتك معطوفدر .

ملتلری یکدیگره ربط ایدن مناسبات اقتصادیه ، وسائط نقلیه نك تکثر وتنوعیه مزاید ایتش ، تجاری منافع متقابله ایله حقوقی احتیاجات متقابلده اونستده کسب وسعت ایلشدر . بناء علیه مختلف ملتلر آره سنده کی روابط دائمه ، عین احتیاجات دائره سنده تکرر وتعدا ایتدکجه ، بونلرک عین اساسات قانونیه یه تابع اولماسی مجبوری بتون قوتیه تظاهرایدر . ایسته بواحتیاجاتك وحدتی ، توحید قوانین میلی حصوله کتیریر .

حقوق مدنیه مسائلنده شمذیلک خیال فرض ایدیلن توحید قوانین فکری ، تجارت قانونلرنده بالعکس بک قوتلی بر جریان آلمش - ولو بک تدریجی وبطی بر صورتده دخی اولسه - بوساحده اولدکجه مهم ترقی خطوه لری آیلش ، تکامله دوعری برسر منتظم استعدادی انکشاف ایتك باشلامشدر .

مواد تجاریه ده اختلاف قوانینك تولید ایندیکی مشکلات ، بک چوق و بک مهمدر . بو مشکلاتی علی قدر الامکان رفع وازاله ایتك ، تجارتده سلامت معاملات

و بالتیجه مختلف دولتلر عناصر اقتصادی سی میاننده تأمین اختلاط و تزئید مناسبات نقطه نظر لرندن فوق العاده جالب دقت اولمق کر کدر . بوده عین حادثه ده عین قانونلرک ، عین اساسات حقوقیه نک تطبیقه تأمین ایدیله بیلیر . بوبابده وقت وقت بر جوق دولتلر مرخصلرندن ، حقوق شناسلرندن مرکب قونفرانسلر ، قونفره لر ، انجمنلر شکل ایتمش ، حقوق تجارتک اهمیتلی مباحث و مسائلی موضوع بحث ایدیله رک بونلرک بر قسمنده اتحاد افکار حاصل اولمش ، فقط مع التأسف سوبله بیلیرز که صرف ایدیلن مساعی به کوره استحصال ایدیلن نتیجه لر جزئی دینه بیله جک بر راده ده قالمشدر .

مع مافیه بقین بر ماضیده بولیچه لر حقمنده لاهیده عقد ایدیلن قونفرانس ایله تجارت بحریه به متعلق اولمق اوزره مصادمه و تخیلص مسائلنه دائر اخیراً بروکسلده عقد ایدیلن دیگر بر قونفرانس مقرراتی دولتلرک تدریجاً قوانین ملیه لرینه ادخال ایتمش اولملری ، توجید قوانین خصوصنده مهم عد ایدیله جک ثمرات ماریه دندر .

قانونلریمزک اصلاحی جدأ موضوع بحث اولدینی بر صر ده بوقونفرانسلر مقرراتی تدقیق و تحلیل ایتمک ، مقصود اولان غایه تکامل و اتحاد و اصل اولمق ایچون تعقیب ایدیلن طریقلری کوز اوکنده بولندیر مق بروجیه اساسیه در .

بومقاله مزده مصادمات بحریه مسائلنک بین الملل مقرر صوک شکل حقوقیسی تثبیت ایتمک اوزره قانونمزله مأخذ اصلیمز اولان فرانسه قانوننک احکامی بیننده کی فرقلری در خاطر ابتدییره رک قونفرانس مقرارتیه قبول اولتان اساساتی تدقیق و مقایسه ایده جکزر .

مصادمه مسئله لری ، صوک زمانلرده استثنائی بر اهمیت اکتساب ایتمشدر . بخار قوتیه متحرک سفینه لرک ایجادندن مقدم واقع اولان مصادمه لر اهمیتسز ایدی . فقط واپورلرک ایجادندن وبالخاصه قنک ترقیات فوق العاده سی سایه سنده طرز انشا و سرعت نقطه نظرندن تکملات مخصوصیه مظهریتلرندن صوکره مصادمه لر هم عددآزاید ایتمش هم ده اولکیلرله قابل قیاس اوله میه جق درجه ده جدی ووخیم خساراته سیبت ویردبکی کورولمشدر . ایکی یلکن کمیسنک مصادمه سیله بوکونکی سپر سریع ایله حرکت ایدن وپستون باشقه مالز مه ایله انشا ایدلمش اولان واپورلرک ،

نحارب بحریه ده توحید قوانینه طوغری برخطوه ۲۹

جسیم سفائنك مصادمه لری آره سنده البته يك بويوك برفرق واردر. بويله برمصادمه نتیجه سنده بعضاً واپوروك نام كوكبكندن ايكي يه انشقاق ايدرك آری آری پارچه لر شككنده اوج بش دقیقه ظرفنده عمق بحره كومولسی كبی حادثه لر مسوعذر اولمشر .

دار ومحدود ساحده بولتان برلیمان دروننده متعدد سفینه لر بولسی، بونلرك دخول وخروجده مانوره یا بملری، سیس وفورطنه كبی احوال هواشییه معروض بولملری مصادماته سییت ویره بیایر . آجیق دكزلرده ایسه كيلرك يك كنیش بر ساحده سیر وسفر ایتدكلی نظر دفته آنچه ، بودكزلرده مصادمانك کیفیت وكثرت وقوعی وهله اولاده موجب تعجب اولمقدن خالی قالماز . حالوکه بالعموم سفائنك معین سیر وسفرلرده معین بر طریق بحری تعقیب ایتدكلی وبوصورتله قوجه بحر محیطلرده بيله بر طریق سفر اوزرنده متقابل استقامتلرده كیدوب كلن كيلرك آره سنده کی مسافه نك اكثر یا بر كيلومترونی تجاوز ایتدیکی در پیش ایدیلرسه « آجیق دكزلرده کی مصادماتی قره ده برشوسه اوزرنده حرکت ایدن اوتوموبیللرك مصادمه سنه آشییه ایدن بعض مؤلفلرك بیاناتی ، مبالغه لی تاقی ایتمه مك لازمكلیر .

فی الحقیقه بین الملل بعض اختلافات عقیده مصادمه لره مانع اوله بيله جك تدابیر اتخاذی قرار گیر اولمش ایسه ده بونلرك تأثیراتی مصادماتی بر درجه یه قدر تحدید وتهلکاتی تخفیف ایتمكدن عبارت قاله بیلمش ، مصادمه نك تماماً منعی ممکن اوله مامشدر . مصادمه ایدن كيلرك بعضاً تابعیتلری مختلف اولسی وبرجوق دولت لیمانلرندن

تحمیل ایدلمش اشیای حامل بولنسی وهر دولتده جاری قوانین بر برندن فرقی اولوب مصادمه دن متأثر اولان سفائن واشیا و اشخاصه متعلق ضررلرك عدالت دائره سنده تأمین ومحافظه سی بلا مشکلات قابل اوله مامسی ، قوانین مختلفه آراسنده بر آهنگ ووافق بولنسی اسبابنك استکمالی لزومی حس ایتدیرمش وبوضورتك محصولی اوله رق ۲۳ ایلول ۹۱۰ تاریخلی بروکسل مقاوله سی یکر می دوت دولت آراسنده امضا اولمشدر .

بروکسل قونفرانسنده (تورکیا ، بلغارستان ، قره طاغ دولتلرندن ماعدا) بالجمله آوروپا دولتلیله جواهر متحده آمریکا ، کوبا ، بره زلیلیا ، مکسیقا ، اوروغوای ،

آرژانتین و ژاپون دولتری تمیل ایدلمش و مقرارتی حاوی عقد ایدیلن مقاوله به سالف العرض دولتر مرخصلرینک عمومی وضع امضا ایلشدرد .

کورلیورکه قونفرانسه اشتراک ایتمه مش وبالطبع مقرارتی ده قبول و امضا ایله مه مش ده بعض دولتر واردرد ؛ آنجق تجارت بحریه ده علاقه دار اولان دولترک بویوک برقمی داخل اولدیغدن قونفرانس نتیجه سی منمر تلقی ایتک جائدرد .

بروکسل مقاوله سی حقوق تجارت بحریه فارینجده اساسی برمبدأ تکامل تشکیل ایدم جکدر . مع مافیه بو مقاوله مندرجاتک مصادمه به متفرع هر درلومسائل حقوقیه بی حل ایتمش و بتون اختلافاتی رفع ایدم جک بروضعیت جدیده احداث ایلش اولدیغنی ظن ایتک ده دوغری اوله ماز .

بونک باشلیجه ایکی سببی واردرد :

(۱) — قونفرانس صلاحیت محاکم مسئله سی کلیاً مسکوت عنه کچمشدر . حالبوکه عین مصادمه دعواسی مختلف دولترک محکمه لرینک رؤیت ایتسی وارد و واقع اولدیغنه کوره بومسئله مهمه قانونیه نک براساس سالم قطعی به ربطی ایجاب ایدر ایدی . هر محکمه کندی منسوب اولدینی دولت قانونی تطبیق ایتک ایستیه جکندن رؤیت دعوا به صلاحیت دار اولان دولت محکمه سنک تعینی ، تطبیق ایدیه جک قانونک ده تعین و تثبیت دیمک اوله جق ، بوضورتله برمصادمه حقنده مختلف قانونلرک و متباین قرارلرک تعارضه میدان ویرلمه مش بولنه جق ایدی .

(۲) — قونفرانس هر مسئله بی برقراره ربط ایتمه مش ، بعض خصوصات حقنده هر دولت قوانین ملیه سنک دیله دیکی احکامی وضع ایتکده سربست اولدینی اساسی قبول ایلشدرد . هر دولتک قانونه ترک ایدیلن بومسائلک ، عدم مسئولیت و یا مرور زمانک توقیف و تعطیل کبی ، اهمیت مخصوصه بی حائز اولملری ده بالخاصه جالب دقدرد .

دیمک اولیورکه قونفرانسه اشتراک ایدن دولتر محکمه لرنده مصادمه حقنده ایکی درلو قانون تطبیق ایدیه جکدر . چرنکه مقاوله بی تصدیق ایدن دول تمضیه اشبو مقاوله نامه بی ، عاقد اولان دولتر تبعه سی آراسنده متکون مصادمه دعوا لرنده ، مابه التطبيق بر قانون بین الملل ماهیتنده طائیش اولیور . حالبوکه اود دولترک بین الملل شو قانوندن ماعدا برده قانون ملیری واردرد .

بروکسل معاہدہ سنہ داخل دولترہ منسوب سفائن آراستہ مصادہ واقع اولدینی حالہ بودعوی قونفرانس مقرراتی موجبہ رؤیت وفصل اولنور. اگر مصادہ دعواستہ ، قونفرانس اشتراک ایتہین بر دولت تبعہ سی علاقہ دار ایسہ بو تبعہ حقندہ معاہدہ احکامی تطبیق ایدیلہ من .

قونفرانس اشتراک ایدن دولتردن برینک کندی تبعہ سی آراستہ بر مصادہ دعواسی تحدت ایتش ایسہ بو حادثہ حقندہ قانون محلی تطبیق ایدلمک ایجاب ایدر. مثلاً فرانسز محکمہ لرندن برندہ، ایکی فرانسز سفینہ سنک مصادہ سی فرانسز قانونی موجبہ حل اولنور. فرانسه نك معاہدہ نی قبول وتصدیق ایتش اولدیقندن بمخلہ قونفرانس طرفندن مقرر قواعد واحکامک تطبیق جهتہ کیدیلہ من .

بر عثمانی برده فرانسز سفینہ سی بینندہ واقع اولان مصادہ یہ متعلق بردعوی بر فرانسز محکمہ سنندہ رؤیت ایدلدیکی حالہ ینہ بروکسل قونفرانس احکامی تطبیق ایدیلہ من . چونکہ عثمانی حکومتی قونفرانسہ داخل اولماش وبالنتیجہ انک مقرراتنہ تبعیق قبول ایلہ مشدر. ایستہ قونفرانس مقرراتنک قبولی نتیجہ سی اولہرق عین دولت محکمہ لرندہ بر برینہ نمائل حادثہ ار حقندہ تطبیق ایدیلہ چک قانونلرک بشقہ بشقہ اولسی ، توحید قوانین غایہ سنہ تماماً توافق ایتہ مک شویہ دورسون ، سفینہ مجهزلرینی ده ایکی مختلف قانونہ تابع اولق کبی ضرب بر وضعیتہ القا ایتش اولور؛ مجهزلر، کندیلرینہ ترتب ایدہ چک مسئولیت قانونیہ نی ایکی مختلف کوزلکله کورمک ، بر برینہ اویمایان ایکی درلو مسئولیتک نتایجندن تخلص چارہ لرینی آرامق مجبوریٹ ایلہ سنندہ قالمش بولنورلر .

بو غرضاتی رفع وازالہ ایتمک ایچون دولتلرک قانون میلیریلخادہ قونفرانس مقرراتنہ توفیق ایتلری لزومی تحقق ایتکدہ در . نتہ کیم دولتر تدریجاً بو جریانہ تبعاً بروکسل معاہدہ سی احکامی کندی قانون تجارتلرینہ ادخال ایدہ رک موضوعات قانونیہ لرینی تعدیل طریقنی التزام ایتکدہ درلر. فقط قانونلرینی تعدیل ایدن دولترک بعضلری (بلجیقا کبی) معاہدہ نی عیناً و مثلاً قانون اتحاد ایتدکلری حالہ دیگر بعض دولتر بروکسل معاہدہ سنندن ملہم اولقلہ اکتفا ایلشلدرد . (انکلترہ و آلمانیا کبی .)

فرانسه ده تجارت قانونك ۴۰۷ نجی ماده سی ایله ۴۳۶ نجی ماده لری مقامه
قائم اولمق اوزره تموز ۹۱۵ تاریخلی ایکی ماده قانونیه نشر ایدلمشدر . بو ماده لر
اساس اعتباریه بروكسل مقاله نامه سنك عینی اولمقله برابر مقاله نامه نك ساكت
اولدینی بعض خصوصات حقنده ده احكام مخصوصه بی جامع بولمقده در .

قانونه عثمانی :

مصادمه حقنده تجارت بحریه قانونك (خسارات بحریه) فصلنده ۲۴۹ نجی
ماده ایله (مسموع اولمایان دعوالر) فصلنده ۲۸۱ نجی فقره مخصوصه سندن
و ۲۸۲ نجی ماده دن بشقه بر صراحتیه تصادف ایدیه من .

۲۴۹ نجی ماده ، مصادمه دن متولد مسئولیتی تعیین ایدر ، ۲۸۱ و ۲۸۲ نجی
ماده لرده - دیگر بعض حادثه لرله برابر - مصادمه دعوا سنك مسموعیتی حقنده کی
شرائط قانونیه بی احتوا ایدر .

بو مواد قانونیه نك مندرجات اساسیه سی تدقیق دن مقدم ، قانونك کیفیت ترتیبه
متفرع بر جهت حقنده نظر دقی جلب ایتك ایسترم : اوده مصادمه کی ماهیت
حقوقیه و نتایج قانونیه سی اعتباریه بالخاصه حائر اهمیت اولان احكام استثنائیه نك
خسارات فصلی داخلنده بر ماده یه صیقشدیرلمش ، قانونده بو بحثه بر موقع مخصوص
وبرلمش اولمسیدر . قانون تجارت ، منتج اولدینی خساراتی درپیش ایتك
سورتیه ، مصادمه بی خسارات بحریه نك فرعی اوله رق قبول ایتمشدر . فی الواقع
مصادمه مسائلنده ده خساراتك عمومی ویا خصوصی اولسی قابل ، وبوشكل
تصنیفه كوره خسارات حقنده کی موضوعاتك لزوم تطبیقی بدیهیدر . آنجق مصادمه
ماده سنه متعلق احكام قانونیه ، بو نقطه نظر دن غیر بر اساسه ابتنا ایتكده در ؛
اوده مصادمه ایدن کیلرك و بونده علاقه دار اولان اشخاصك یکدیگرینه قارشو
حائر اولدقلری حقوق متقابلیه ، معروض اولدقلری مسئولیت متقابلیه نك تعیین
ماهیت وحدودی اساسیدر .

مصادمه حقنده کی قانونك مبنای وضعی برکیده سفینه وامتعیه قضاء ویا قصداً
مرتب خسارك کیله عائد اوله جفی قضیه سی اولمایوب آنجق مصادمه ایدن کیلرك
و اولره تبعاً علاقه دارلرینك یکدیگره قارشو حائر اوله جقلری حقوقی تعیین

وتشیتدن عبارت اولسنه کوره مصادمه مسائلک بر فصل مخصوصده تدوین ایدلسی
دها زیاده موافق نفس الامر در. نته کم برچوق دولتر قانونلری بی بو طرزده ترتیب
وتنظیم ایشلر در.

قانونمک خلاصه احکامی کوزدن کچیره لم :

۲۴۹ نجی ماده مفادینه نظراً مصادمه بحریه اوج نوعدر :

(۱) — صرف قضادن دولایی وقوعه کلن مصادمه در. بو حالده ترتیب ایدن

زیان متضرر اولان سفینه ره راجعدر.

(۲) — بر کمی قبودانک خطایله وقوعه کلن مصادمه در. بو حالده ضرره

مصادمه سیبیت ویرن قبودان طرفندن تأدیة اولنور. (سفینه صاحبی ده مسئول
بالمال صفتیله ضامن در)

(۳) — شبهلی ویا مختلط مصادمه در. مصادمه هانکی قبودانک سیبیت

ویرمش اولدیغی بیانه من ویا خطا هرایکی سفینه قبودانندن صادر اولورسه بو اوجنجی
نوعدن عد اولنور. بو تقدیرده هر ایکی کمی، قیمتلی نسبتنده ضرر واقعه
اشتراک ایدر.

۲۸۱ و ۲۸۳ نجی ماده لرده ده مصادمه دعوالری مسموع اوله بیلمک ایچون

۴۸ ساعت ظرفده پروتستو عرض وتبلیغ ایدلمک وتاریخ تبلیغدن بالاعتبار ۳۱
کون ظرفده دعوی اقامه اولمق شرطدر. مدت قانونیه سی ظرفده پروتستو
عرض وتبلیغ اولتماز ویا تبلیغ اولنوب ده ۳۱ ظرفده دعوی ایدلمز ایسه آندن
صوکره آرتق دعوی مسموع اوله ماز.

قانونمک مأخذ اصیلی ارلایه فرانسه قانونته کلیمه :

۴۰۷ نجی ماده نک برنجی وایکینجی فقره لرده مندرج قضادن ویا خود بالکنز

بر کمی قبودانک خطاسندن وقوعه کلن مصادمه لر حقنده کی حکم، قانونمزه موافقدر.
اوجنجی نوع حقنده کی حکم قانونمزه قابل توفیق اولمادیغی کی هرایکی قبودانک
خطایی وقوعی ده موضوع بحث ایدله مشدر. مصادمه نک اسبابی مجهول اولدیغی
حالده ضرر هرایکی کمی بیننده مساواة تقسیم اولنور. بزده هرر سفینه نک قیمتی
نسبت تقسیمه اساس اولدیغنه نظراً بویوک قیمتده اولان سفینه، ضررک نسبت

دائرة سنده بزرگ بر قسمی و کوچک قیمتی سفینه ده بینه نسبت دائرة سنده ضررک اوراق بر قسمی تحمل ایتک ایجاب ایدرکن فرانسه ده کبیرک قیمتلی نظر اعتباره آلیوب ضرر صورت عمومیه ده ایکی کمی بینده مناصفه تقسیم اولور .

فرانسه قانوننده هرایکی قبودانک خطاسی وقوعنده ، تجارت قانونلرنده صراحت اولماق اعتباریه ، قانون عمومیلری احکامنه توفیقاً هر بر قبودان درجه خطاسی نسبتنده مسئول اولمق لازمکیر . بزده خطائک درجه سی دکل ، کمینک قیمتی اساسدر . دعوانک شرائط مسموعیتی حقنده اسکی فرانسه قانونیه بزم قانونمز آراسنده بالکیز بر فرق وار ایدی . اوده فرانسه ده معدل ماده قانونیه موجبجه پروتستو ایچون ۲۴ ساعت معین اولدینی حالده بزم قانونمزده بومدتک قرق سکیز ساعت اولمیدر .

فرانسه قانونی بروکل قونفرانسک انعقادندن مقدم ۱۸۹۷ تاریخنده مظهر تعدیلات اولمش و شرائط مسموعیتدن اوله رق پروتستو تبلیغ و دعوی اقامه سی حقنده موضوع تعیدات رفع ایدیلرک بر سنه دن عبارت قیسه بر مرور زمان مدتی ظرفنده اقامه دعوی لزومی تصریح اولمش ایدی .

فرانسه قانوننده اجرا ایدیلان بوتعدیلات ، ضیاع حقه میدان ویرمه مک غایه سی استهداف ایتدیکندن ، مصیب اولدیغه شبهه ایدیلر مز .

فی الحقیقه مسموعیت دعوانک بویه قیسه مدتلره تابع اولمسنده کی مقصد ، علاقه دارانک یکدیگریه رابطه حقوقیه لرینی ممکن مرتبه سرعتله قطع ایتک ، بویه جه معین بر مدتک مروریه دعوی تهلکه سی رفع ایده رک تجارت بحریه ده علاقه سی اولانلره دهافضله امنیت بخش اولمقدن عبارتدر . حالوکه بوغایه وصول ایچون وضع اولتان یکرمی درت ویا قرق سکیز ساعت کبی پک جزئی برفاصله مدت ظرفنده پروتستو کشیده و تبلیغاتی اجرایه مجبوریت قاعده سی ، هر ناصله بومدتی کچر مشر اولانلرک کلیاً اضاعه حقوقنی انتاج ایتمکده در .

مصادمه کبی بر حادثه مدهشه وقوعنده علاقه دارلرینک پک طبیعی اوله رق دوچار اولدقلمی تلاش وهیجان بو قیل تدابیر سریعه اتخاذینی دوشونمکه ماده امکان برافراز . بوندن ماعدا صاحب حقوق اولانلرده اکثریتله واقع اولدینی اوزره

تجارت بحریه ده توحید قوانینه دوغری برخطوه ۳۵

سفينه ده بولمداقلى حالده حادثه يه قرق سكر ساعت مرورندن صكره كسب اطلاع ايدرلر كه بوميانده حق مراجعت ساقط اولمش بولنور . بناءً عليه مفيد دكل بالعكس مضر اولدينى محقق بولنان تقيدات مذكور نك قانونمزدن ده رفعيله يرينه بر مرور زمان قصير اقامه سى ايجاب ايدر .

فرانسه قانوننك سالف الذ كر ۷۰۷ م نجى ماده س س نه ايلول سنه ۱۸۹۷ تاريخلى قانون موجبجه علاوه ايديان فقره لر ، مصادمه دعوالر نده صلاحيت مسئله س نه ده موضوع بحث ايتكمده در .

بزم قانونمزد مصادمه ماده لر نده صلاحيت محاكم مسئله س نه دائر هيج بر صراحت يوقدر ؛ فرانسه قانونمده ده بويله بر صراحت موجود دكل ايدى . حالو كه مصادمه دعوالرينى ، تعيين صلاحيت خصوصنده سائر دعوالردن دها فرقلى بر وضعينده كورمك ، محل مصادمه يى و وقوع حادثه دن صوكره كميلرك ديكر بر ليمانه التجا ايتكم احتمالى نظر اعتباره آلىق ، وقانون عمومى احكامنه توفيقاً مرجع رؤيت دعوايى تعيينه مدار اولان مدعى عليه ك اقامتگاهى ده نظر دقتدن دور طو تماق لازمكلىر ايدى .

ايشته قرانسه قانونى مواد اخيره مذيله ايله بونقاط نظرى اساس اتخاذ ايدرك متعدد محكمه لرك مصادمه دعوالرينى رؤيت ايدم بيله چكى اساسى قبول ايتمشدر : بوماه موجبجه مدعى ، (۱) مدعى عليه ك اقامتگاهى محكمه سنده ، (۲) يا خود مصادمه ايدن ايكي كميدن برينك ويا ديكرينك اول امرده التجا ايتمش اولدينى ليمان محكمه سنده (۳) و مصادمه قره صولرنده واقع اولدينى صورنده مصادمه نك وقوع بولدينى صولرك تابع اولدينى دائره قضا محكمه سنده دعوى اقامه سنده مختاردر .

فرانسه قانوننك اشبو ماده سى صلاحيت محاكمى آنحق كندى قوانين داخله س نه نظراً تعيين و تثبيت ايتكمده و بين الملل صلاحيت مسئله س نه يعنى مختلف دولتلر علاقه دار اولدينى تقديرده مصادمه دعوا سنك هانىكى دولت محكمه سنده رؤيتى لازم كله چكى قضيه س نه بالطبع تعلق ايدم مكمده در . بناءً عليه صلاحيت خصوصندن متولد اختلاف قوانين ، حقوق خصوصيه دول قواعدى و مقررات دوليه ايله حل ايدلك احتياجندن وارسته قالمامشدر .

مع مافیه قانون داخلی نقطه نظر نداشتن در مصادره مسئله سنگ متعدد محکمه لک
دائرة صلاحیتده بولنسی، بعض محاذیری استلزام ایتمکدن خالی دکدر .

شمیری بروکسل مقارن سید مل ابریلن مسائل حقوقی بی ضلالت بیان ایده لم :
۱ - مقاله، مصادره نک نتایجی تعیین خصوصنده یالکز کیلره واقع اولان
خساری دکل کیلردن ماعدا اشیا و اشخاصه ترتب ایدن ضرر لری دخی موضوع
بحث ایتمشدر .

ب - مقاله، مصادره نک کیلر آراسنده وقوعی اساسی قبول ایتمش، بر کمی
ایله بر جسم ثابت آره سنده وئو دکزده وقوعه کلن مصادره ایله سقیفه ماهیتی
حائر بولنمایان اجسام سابقه ایله بر کمی آراسنده کی مصادره لری احکام موضوعه
خارجنده براقش و بوقیل حادثاتدن متولد حقوق قوانین عمومیه موجبجه حل
و حکمی ضروری بولنمشدر .

ج - مقاله، مصادره نک تجارت بحریه قانونلری احکامنه تابع اولوق ایچون
مطلقا دکزده وقوعه کلی لازم کلدیکنه متدائر احکام ایله محل وقوعک نظر
اعتباره آلمیه رق کینک سفائن بحریه و بانهریدن اولدینک تقریقه مستند اولان
دیگر احکام و اجتهادات قارشوسنده تکنون ایدن مشکلات و تشوشانی رفع ایله وضعیت
حقوقی بی تثبیت ایتمش، حادثه نک وقوعه کلدیکی صولر نظر اعتباره آلمقسزین
دکز کیلری و یاخود بولنرله سیر داخلیه مختص سفائن آره سنده کی مصادره لری
مقاله احکامنه تابع اولدینی صراحة ذکر اولنمشدر .

د - قضاء و اسباب مجبره دن متولد مصادره، موجب ضمان دکدر .
مصادره خطابه مستند یعنی یا کلش بر مانوره و یا نظامات و تعلیماته عدم رعایت
نتیجه سنده واقع اولورسه داعی مسئولیتدر. سبب مصادره مجهول قالدینی و یا خطانک
هانکی سقیفه قبول داندن صادر اولدینی تعین ایده مدیکی تقدیرده فرانسه قانوننده
مناصفه و بزم قانونمزدده هر بر سقیفه نک قیمتله متناسباً تقسیمی طرزنده قبول ایدیان
و بر وجهه عدل و حقانیه موافق اولیان قواعد، بروکسل مقاله سی موجبجه
مردوددر .

خطانک کندیسندن صادر اولدینی اصولاً ثابت اولیان هر بر قبولانک برائت

ذمتی قبول ایتک ایجاب ایدر ؛ مقاوله بواساسی تأیید ایشدر . خطانک ثبوت و تقدیری مسئله سندنه سفینه نك لشکر انداز اولوب اولماسنك تأثیری یوقدر . حرکتمده اولان کینک مطلقاً مقصر فرض ایدلمسی و یاخورد میر آندینی حالده توقف ایتمکده بولنان کینک بهمه حال مسئولیتدن عاری تلقی اولنمی جائز دکلدر . فعل و حادثه نك کیفیت وقوعه کوره تدقیقات لازمه بالاجرا خطانک اسباب نبوتیه سی آراغق ایجاب ایدر .

قلاغوز ، مجبوری دخی اولسه ، بونک خطاسندن متولد مصادمه قبودان وصاحب سفینه بی مسئول ایدر .

ه ، و — هر ایکی قبودانک خطاسی وار ایسه ، هربری درجه خطاسی نسبتنده مسئول اولور . فقط خطانک درجه و خامتی تعیین ایدله من و یاخود هر ایکسنك خطاسی عین درجه ده اولدیفی اکلاشیلورسه مجموع خسار مناصفة تقسیم اولور . آنجق سفینه یه ، حمله یه ، طامعه و سائر اشخاصك اموال و اشیائنه ترتب ایدن خساردن دولایی سفینه قبودانلری اشخاص ثالثیه قارشو کفالت متسلسله ایله مسئول اولمایوب هربری حصه سیله شخصاً مسئول و ضامندر . فقط امواله تعلق ایتیبده وفات و یا مجروحیته سببیت کی دوعریدن دوعری یه شخصه ترتب ضرر لر حقنده مقصر اولان قبودانلر کفالت متسلسله ایله مسئول و ضامندر لر . شوقدر که حصه سندن فضله تأدیاتده بولنان طرف دیگرینه رجوع ایده بیلیر .

(بزم قانونمزدده جرائم مستثنا اولق اوزره بر فعلدن دولایی تحت مسئولیتده اولان متعدد کیمسلر حقنده صراحت مخصوصه قانونیه اولمدجه اشخاص ثالثیه قارشو کفالت متسلسله جاری اولمز . بناء علیه بروکسل مقاوله سنك کفالت متسلسله نك عدم جریاننه متدائر اولان ماده سی ، قوانین اجنبیه یه نظراً قواعد عمومیه یه مخالف اولسه بیله ، بزم قانون عمومیمزده کوره بویله دکلدر .)

بروکسل مقاوله سندن بر مصادمه بحریه ده مجروح اولان و یا وفات ایدن اشخاصی بر فکر انسانیت پروری ایله صیانت ایتک اوزره قبول اولنان کفالت متسلسله ، مجهز لری پک اغر بر وضعیتہ القا ایده جکی ملاحظه بیله اموال و اشیایه متدائر ضرر لر حقنده تطبیق ایدلمك ایسته نیلمه مشدر .

ز — دعوانك مسموعتی ایچون پروتستو تبلیغی و تاریخ تبلیفدن اعتباراً بر مدت معینه ظرفده اقامه دعوی لزومی مبین قیودرفع ایدلمش و مصادمه تاریخندن بالاعتبار ایکی سنه دن عبارت بر مرور زمان مدتی قبول اولمشدر . یالکیز بالاده بیان ایدلدیکی وجهله جرح و قتله سببیت کبی جسمانی ضررلردن متولد کفالت متسلسله حالنده ، حصه سنه اصابت ایدن مقداردن فضله تأدیاده بولنان شخصك دیگر شخص مسئوله رجوعی ، تاریخ تأدیهدن بالاعتبار بر سنه دن عبارت مرور زمانه تابع اوله جقدر .

مقاوله ، مرور زمانك قطع و تعطیلی اسبابی تعیین ایتهمش ، بویابده دعوایی رؤیت ایدن محکمه ك تابع اولدینی دولت قانوننه توفیقاً حل مسئله ایدیله جکی اساسی وضع ایله اکتفا ایلشدر .

ح — مقاوله صلاحیت محاکم مسئله سنی مسکوت عنه کچمشدر . بناء علیه صلاحیت محلیه بی تعیین نقطه سی هر دولتك قانوننه عائد اولدینی کبی دولتر آره سنده اختلافی داعی اولان صلاحیت بین الملل مسئله سی ده کافی السابق مشکلاتی استلزام ایدمك بروضعیده قالمشدر .

فرانسه صرک تعدیوت :

فرانسه حکومتی تموز ۹۱۵ تاریخنده نشر ایتدیکی مواد جدیدہ قانونیه ده :
(اولا) بروکسل مقاوله سنك مواد سالفه سی احکامنی عیناً قانوننه درج
(ثانیاً) صلاحیت محاکمه متدائر ۱۸۹۷ تاریخی قانونی متننی ده محافظه ایتمش
(ثالثاً) بالفعل مصادمه ایتهمش فقط دیگر بر کمینك مصادمه سنه سببیت ویرمش اولان کمینت عیناً مصادمه ایدن کمی کبی مسئول اوله جفی ومدعی علیه اولان سفینه فرانسز قره صولرنده توقیف ایدلمش اولمدقجه مرور زمانك جریان ایتیه جکی مآلنده برر فقره قانونیه علاوه ایلشدر . بروکسل مقاوله سنه توافق ایتمك ومسکوت عنه اولان صلاحیت مسئله سنی ده صراحة موضوع بحث ایتمك صورتیه برکسوه تکمله کیرمش اولان فرانسه قانون اخیرینك بیله بتون مشکلاتی رفع ایدمديکی فقط توحید قوانین اعتباریه بك مهم بر اثر ترقی اولدینی بالعموم مؤلفین آرمسنده متفق بهدر .

مصادمه بحریه دن دولایی بر جزا دعواسی تحداث ایستدیکي تقدیرده اصول محاکات جزائیه قانونی موجبجه نوع جرمه کوره حقوق شخصیه دعواسنک تابع اولدینی اون ویا اوچ سنه دن عبارت مرور زمان مدتی می؟ یوقسه قانون خصوصیه موضوع بحث اولان بروایی سنه دن عبارت مرور زمان استثنائی مدتی می؟ نظر اعتباره آله جقدر، مسئله سی ارباب حقوقی اشغال ایتیش و فرانسه محکمه تمیزینک اصول محاکات جزائیه قانوننده مصرح مرور زمان مدتی معتبر اولدیغنه متدائر اولان مقررانه رغماً و مرور زمانک برویا ایکی-نه دن فضله تمیدی توحید قوانین غایه سیله قبول ایدیان قانون جدیدک روحنه منافی اوله جنی مطالعه سنه استناداً اجتماعات واقع دوچار تنقید اولمقده در. دائرة اختصاص مزه داخل اولمایان بومسئله حقنده قطعی بررأی و مطالعه در میان ایتمه مکه برابر حقوق عمومیه و شخصیه مرور زمانلرینک توحیدی حقوق شخصیه مرور زمانسک حقوق عمومیه مرور زمانسک دها اوزون اولماسی مقصودینه مستند اولدینی نظر اعتباره آله رق تنقیدات معروضه نك بك ده حقسنز اولمادیغنی تخمین ایتك ایسترم .

مهمه : واسع حدود بحریه یه مالک اولان مملکتسزك تجارت بحریه قوانینسک وحدت و تکمیلنده بیوک برعلاقه سی اولدینی انکار ایدیله مز . بو نقطه نظر دن تدقیقه لزوم کوردیکمز بروکسل مقاوله سنی بعض نقائصیه برابر ایکی جهته بیوک بر اثر ترقی عد ایده بیلیرز : (۱) محتوی اولدینی احکامک اصابت و وسعتی (۲) توحید قوانینه بر اساس تشکیل ایتمه سی . . .

تجارت قانونسزك مکمل و عمومی بر پروژهنی وجوده کتیرمک بك اوزون زمانه متوقف اولدیغدن سرعتله یاییلمسی ممکن اولان اصلاحاتک اھال ایدیله مسنه اوتهدن بری طرفدار بولنمقده یز. مثلاً تجارت بریه ده، یکی قانونک تنظیم واکالنه انتظار ایدلمکسزین بولیچه لر حقنده لاهی قوتفرانسده بین الدول قبول ایدیلن لایحه نك اساس اتحادیه مستعجلأ بر بولیچه قانونی نشرینی موافق تلقی ایستدیکمزکی تجارت بحریه قانوننده ده عن اصول دائرة سنده بر تکمیل تدریجی حصولی آرزو ایلرز .

احکام اصلیه ایرات تأثیر ایتمین و فقط خصوصی و اهمیتلی بر مسئله حقوقیه بی تفرعائیه حل و حسمه مدار اولان مصادمه قواعدینکده قوتفرانس اساسنه توفیقاً شکل قانونیه وضع ایدلمسنی بومیانده تمی ایده بیلیرز .

علی کمال

« حقوق فاکولته سی حقوق تجارت بحریه مدرسی »